

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 6 (1993)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

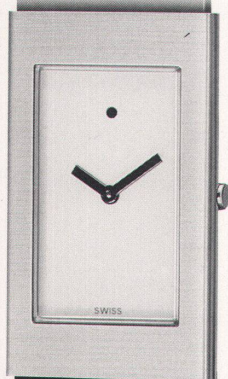
**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

FLAT  
Flemming Bo Hansen  
by VENTURA

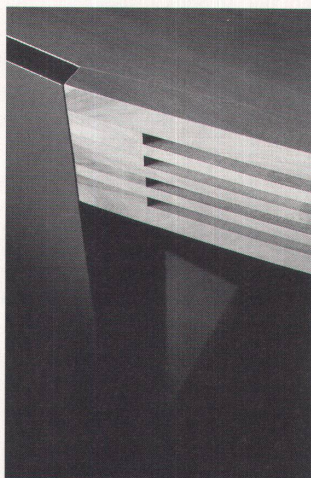
Die Zeit im «goldenen  
Schnitt». Fr. 580.-

VENTURA ist die  
Reduktion auf das  
Wesentliche



**V E N T U R A**  
Design on Time SA  
8602 Wangen / ZH  
I n f o r m a t i o n s  
Tel. 01 / 833 55 77

# High-Tech mit Ambiente.



*Wie bei den gezeigten  
Belüftungsschlitzen des Präsen-  
tationspultes habe ich bei  
der Realisierung des Schulungs-  
raumes der DEC zusammen  
mit dem Innenarchitekten ver-  
sucht, die kurzlebige und  
komplexe Computerwelt durch  
eine qualitativ hochstehende  
und langlebige Material-  
kombination zu kontrastieren.  
Wir haben aus diesem Grund  
das natürliche Elsbeerholz  
mit kühlem Metall und dezenten  
Farbtönen kombiniert.*

Reinhard Rigling

**rrigling**  
holz raum gestaltung

R. Rigling AG  
Innenausbau und Möbel  
Schreinerei und Holzkonstruktionen  
Beratung und Planung

Leutschenbachstrasse 44  
8050 Zürich Oerlikon  
Telefon 01 301 22 30  
Fax 01 301 14 11

VORSCHAU



Die Eidgenössische Alkoholverwal-  
tung: «aus alt mach neu»

Bild: PD

## Ein Umbau gebiert einen Neubau

In Bern, gleich neben Unitobler, steht das Gebäude der Eidgenössischen Alkoholverwaltung. Man muss schon genau hinschauen, um den Jahrgang des Baus herauszufinden. Denn der Architekt Rolf Mühlethaler aus Bern hat zwei Häuser abgebrochen und einen Bau der späten Vierzigerjahre ergänzt und angebaut. Es entstand ein neues Ganzes. Und daneben der erste wirkliche Glaslift der Schweiz. Benedikt Loderer berichtet.

## Ingenieur und Designer

Ist Daniel Düsentrub ein Designer oder ein Ingenieur? Vorab in der Welt der Computer verwischen sich die Grenzen. Eine Frage heisst: Wie wird die Schnittstelle zwischen Ingenieur und Designer vermessen? Ein Anlass in Solothurn suchte nach Antworten. Eine Reihe von Postulaten zum Berufsbild und der Ausbildung sowohl der Ingenieure als auch der Gestalter bleibt als Ertrag. Werner Oeder berichtet über die Zukunft von Daniel Düsentrub.

## Haus und Hof: Licht und Leuchten

Zum Thema Sparlampen gibt's noch viel zu sagen. Sie werden laufend verbessert, das Sortiment wächst. Ein Thema unseres Beitrages: Wie sich die neuen Sparlampen mit altem Leuchtdesign kombinieren lassen, sei es die klassische Glaskugel oder der wiederentdeckte Lampenschirm.

«Hochparterre» Nr. 1/2 erscheint am 2. Februar 1994

IMPRESSUM

### Illustrierte für Gestaltung und Architektur

Hochparterre AG  
Industriestrasse 57, 8152 Glattpburg  
Redaktion/Verlag 01 / 811 17 17  
Fax 01 / 811 17 30  
Abonnemente 081 / 23 51 11  
Fax 081 / 23 52 98  
Anzeigen 064 / 43 26 25  
Fax 064 / 43 26 25

ABONNEMENTSPREISE  
Schweiz  
1 Jahr (10 Ausgaben) Fr. 93.-  
Studenten (Ausweis) Fr. 46.50  
Europa (Landweg) Fr. 124.-  
Einzelverkaufspreis Fr. 9.50

DRUCK/ VERTRIEB  
Condrau SA, Chur/Disentis

REDAKTION  
Benedikt Loderer (Chefredaktor)  
Köbi Gantenbein (stv. Chefredaktor)  
Trix Stäger, Sabine Tüschel (Gestaltung)  
Stephanie Pruschansky (Produktion)  
Elisabeth Sele (Korrektur)

LITHO  
Litho Reno AG, St. Gallen

VERLAG  
Sarah Mengis, Ulla Killer

Wiedergabe von Artikeln und Bildern, auch  
auszugsweise, nur mit ausdrücklicher  
Genehmigung der Redaktion. Unaufgeforderte  
Manuskripte, SW-Bilder, photomechanische  
Reproduktionen und Heliographien werden  
nur auf Verlangen zurückgeschickt.

ANZEIGEN  
S. + P. Franzoni  
Eichweg 7, 5742 Kolliken